

## LA SEMANA DE EVENTOS DE CHI ENRIQUECIÓ A FAMILIAS Y LÍDERES COMUNITARIOS

Community Health of South Florida, Inc. (CHI) celebró la Semana Nacional de los Centros Médicos con un maratón de 8 magníficos eventos para destacar la institución sin fines de lucro; sus servicios y programas. CHI es una de alrededor de 1,400 centros médicos comunitarios que participó con eventos que duraron toda la semana. Este año, el tema fue "Celebremos los centros médicos de los Estados Unidos: La clave para que nuestras comunidades sean más saludables".

Más allá de las tradicionales ferias de salud, este año CHI añadió dos eventos al programa: una cena para honrar a los líderes religiosos y un almuerzo para reconocer a las autoridades policiales.

"Queríamos enfocarnos en estas asociaciones vitales y expresar nuestra gratitud", dice Brodes H. Hartley Jr., Presidente y Director General de CHI. "Las autoridades policiales ayudan a mantener la seguridad de nuestras comunidades y también ayudan a reducir el déficit de servicios médicos al traer a las personas con enfermedades mentales a nuestras instalaciones para que reciban atención y mucho más. Sabemos que los líderes religiosos ayudan en los aspectos espirituales de la salud y abren el camino a resultados positivos de salud para nuestra población".

Cuando se reunieron docenas de líderes religiosos en el centro Médico Doris Ison (Doris Ison Health Center), había una sensación de paz en el salón. Algunos tenían conocimiento de los centros médicos calificados a nivel federal,



*El liderazgo de CHI, los líderes políticos y religiosos posan juntos después de la cena de reconocimiento a los líderes religiosos.*

mientras que a otros les sorprendió descubrir los muchos recursos que ofrecen tanto a las personas aseguradas como a las que no tienen seguro.

"Creo que fue muy educativo percatarse de cuán eficaz es realmente CHI en la comunidad", dice el Apóstol John Chambers de Believers of Authority Ministries. "Fue muy agradable ver a los pastores y líderes religiosos reunirse e informar a nuestras congregaciones los recursos que están disponibles en diferentes lugares".

Apenas unos días después, casi 30 autoridades policiales disfrutaron de un almuerzo y una ceremonia de entrega de premios. El evento se desarrolló en un ambiente relajante para los hombres y las mujeres que realizan una tensa labor día tras día. La policía local aplica anualmente la Ley Baker a casi 2,500 pacientes con enfermedades mentales graves llevándolos a la Unidad de estabilización de crisis de CHI. Este tratamiento de emergencia

a veces involuntario ha ayudado a mejorar la salud de esos pacientes así como la salud y seguridad generales de la comunidad.

"Estas comunidades tienen problemas. Necesitan ayuda", comenta el agente Ronald Tookes de la Policía de Miami-Dade. "Ese es el motivo por el que CHI está aquí. Cuando yo estaba surgiendo en la década de 1990, tenía una enfermera en mi oficina. Tenía tres trabajadoras sociales en mi oficina. Pero esa enfermera era la más importante. Porque cuando ves a personas con VIH y a otros enfermos en nuestra comunidad, nuestros niños y niñas están sufriendo esas enfermedades".



*Los miembros del Departamento de Policía del Condado de Miami-Dade se divierten después de haber recibido un reconocimiento en el Almuerzo en honor a las autoridades policiales.*

CHI celebró cinco ferias de salud cuyo objetivo era la preparación de las familias y los niños para el regreso a la escuela. El evento inicial fue la Feria de Salud anual de regreso a la escuela, completa con exámenes médicos, dentales y de salud conductual. Cientos de niños recibieron mochilas, útiles

*Continúa en la página 3*

# Mensaje del Presidente

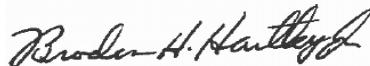
Me siento tan orgulloso de la labor llevada a cabo por nuestro equipo para que las festividades de la Semana Nacional de los Centros Médicos fuese un gran éxito para Community Health of South Florida, Inc. El impacto que tuvimos en diversos sectores de la comunidad fue tremendo, y refleja la dedicación y el compromiso con la calidad en el cuidado de la salud que estas organizaciones establecen cada día. CHI atiende a aproximadamente 75,000 personas al año de todos los grupos de edades e ingresos. Pero, ¿qué ocurriría si no existiera esto para satisfacer la gran demanda de servicios médicos para todos? Los resultados serían destrutivos para todos nosotros como comunidad. Debemos de abogar por los servicios médicos, y este es un momento crucial para involucrarse.

Este año nuestra nación enfrenta la posible revocación de algunas disposiciones importantes de la Ley de Cuidado de la Salud Asequible (Affordable Care Act), y posibles cambios sustanciales al Medicaid. Ello viene en adición a un posible recorte del 70 por ciento al Programa de Centros Médicos antes de que venza el financiamiento el 30 de septiembre.

Una de cada 15 personas que vive en los Estados Unidos depende de los servicios de los centros médicos comunitarios. Las organizaciones como CHI también son grandes motores económicos de la comunidad. CHI genera más de 800 empleos y se estima que tiene un impacto económico de más de \$125,000,000 en el Sur de la Florida.

Le pido a cada uno de ustedes que se inscriban como partidarios para que hagan saber a nuestros legisladores que las personas necesitan centros médicos comunitarios como CHI, las personas necesitan acceso a servicios médicos de calidad, y las personas necesitan seguro médico. Para inscribirse y hacer que su voz se oiga, visite [www.hcadvocacy.org](http://www.hcadvocacy.org). Pero no se detenga allí. Llame a sus oficiales electos y hágales saber su posición. Use las redes sociales para abogar por los centros médicos comunitarios. Si usted sigue a CHI en Facebook o Twitter, puede compartir sus publicaciones de apoyo a este movimiento. Su voz es importante; no podemos permitirnos permanecer callados.

Cordialmente,



Brodes H. Hartley Jr.  
Presidente y Director General



## **No se ciegue por un truco publicitario.**



**Muchos negocios de artículos para la visión anuncian espejuelos baratos, pero usted termina pagando cientos de dólares.**

***En el Departamento de Visión de CHI, queremos que usted vea claramente.***

**Obtenga espejuelos a bajo costo sin los trucos y salga luciéndolos como de un millón de dólares.**

**(786) 272-2100**

**Doris Ison Health Center • 10300 SW 216 St. Miami FL 33190**

# Semana del Centro Nacional de Salud (Continuación)

escolares disfrutaron de un almuerzo, entretenimiento, casas inflables para saltar, pintura de caras y más.

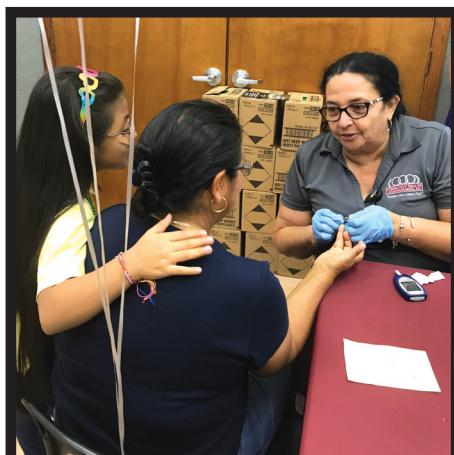
Olivia Parra trajo a su hijo Luis Castillo de seis años. "Es algo extraordinario, es maravilloso para nosotros", dice Parra. "No tenemos mucho dinero. Por eso, agradezco personalmente este evento porque ayuda con útiles escolares y el entretenimiento también es algo bueno".



Luis Castillo y un amigo reían a gusto después que tuvieron su consulta dental, y después conocieron a Ronald McDonald en la Feria de Salud de Regreso a la Escuela.

El centro médico calificado a nivel federal también ofreció recursos similares en dos ferias para la comunidad de migrantes y trabajadores agrícolas, una feria de salud en Chapman Partnership for the Homeless y un día de exámenes físicos en escuelas muy exitoso en los 11 centros médicos de CHI. Entre los patrocinadores de la semana estaban: Wellmerica, Publix, La Asociación Nacional de Centros Médicos Comunitarios (National Association of Community Health Centers) y Aetna insurance.

"Desde que soy el Comisionado del área, ha sido un orgullo y un motivo de alegría para mí participar con ustedes en eventos tan maravillosos aquí", co-



Rocio Vivas, Promotora de CHI (Out-reach worker) realiza una prueba del nivel de glucosa en la Feria de Salud de Migrantes.

menta Daniella Levine Cava, Comisionada del Condado Miami-Dade. Todo lo que ustedes hacen en la comunidad es ejemplar, la amplia gama de servicios que ofrecen, el cuidado y el amor con que lo hacen".

El gran final de los eventos fue la



Los miembros de la Junta Directiva de CHI y miembros de la comunidad se divierten jugando a los dados en la Noche de Casino.

Noche de Casino auspiciada por la Fundación Community Health of South Florida, Inc. La recaudación de fondos produjo casi \$30,000 para ayudar a CHI a construir un centro de crisis para niños.

Cientos de participantes disfrutaron con verdaderos juegos de casino, barra abierta y comida deliciosa, al mismo tiempo que estaban contribuyendo con una buena causa.

"Es un magnífico evento", dice Grant Miller, miembro de la Fundación CHI. Estás ayudando a personas que no conoces y ese es el mejor regalo del mundo".

El Presidente de la Fundación CHI, Abe Levy, dijo que los patrocinadores como Sullivan, Call 4 Health, Christ the King Lutheran Church, The Leasing Experts, Inc., Gateway Health, Wellmerica y All Star Event Photography ayudaron a apoyar el evento por los beneficios que CHI ofrece a la comunidad.

"CHI es la organización más confiable del Sur de la Florida por atender a las personas, ya sea que tengan dinero o no", expresa Levy. "Este centro de crisis para niños será la gracia de salvación para nuestra generación más joven. No puedo encontrar un mejor motivo para donar".

Uno de cada 15 estadounidenses depende de los centros médicos comunitarios para recibir servicios médicos de alta calidad, rentables y accesibles. CHI ofrece atención a más de 75,000 personas en el Sur de la Florida, independientemente de su capacidad de pago o estatus de seguro.



Chanel Marion, (izquierda) joven voluntaria, y Teresa Brewton, (derecha) empleada de CHI, regalan mochilas y útiles escolares en la Feria de Salud de Regreso a la Escuela.

## LA DRA. PHILIPPE GANA PREMIO DE NIVEL ESTATAL

La Asociación de Centros Médicos Comunitarios de Florida (The Florida Association of Community Health Centers) ha otorgado a la Dra. Elizabeth Philippe el premio Jessie Trice en su conferencia anual este verano. El premio reconoce a un clínico por su excepcional compromiso con la prestación de servicios a las personas marginadas y su dedicación a mejorar la calidad. La Dra. Phillippe ha estado con Community Health of South Florida, Inc. desde hace más de 12 años y actualmente ocupa la posición de Jefa de Medicina Familiar y Funcionaria Institucional Designada Asistente para el Centro Médico Docente.

“Este premio es la confirmación de lo que ya sabíamos de la Dra. Philippe”, expresa el Dr. Saint Anthony Amofah, Director Médico y Funcionario Institucional Designado para el Centro Médico Docente. “Ella es una líder, es optimista, maestra, médico, y sobre todo una persona con la que siempre pueden contar para lograr un resultado positivo”.

La Dra. Philippe ha sido galardonada anteriormente con el premio del Médico del Año en CHI, el Premio CEO, y el Premio ACTion Hero de CHI. Ella siente pasión por su trabajo y por servir a la comunidad. Ya sea mediante trabajo voluntario en su iglesia o estando al frente de los esfuerzos de ayuda para Haití, la Dra. Philippe siempre ha estado dedicada a servir.

También encabezó los esfuerzos de CHI para crear clínicas para diabéticos que ofrecen una oportunidad para que los pacientes reciban atención médica con enfoque en la diabetes y guía educativa práctica para manejar esa enfermedad. Estas innovadoras actividades han conducido al logro de resultados considerablemente mejores para miles de pacientes. Bajo el liderazgo de la Dra. Philippe, los residentes del centro médico docente han realizado un trabajo extraordinario en proyectos de investigación relacionados con el análisis de los déficits en la atención médica y la implementación de prácticas innovadoras destinadas a mejorar los resultados en áreas como el cáncer cervical y colorrectal.



*(izquierda a derecha) La Dra. Elizabeth Philippe, Jefa de Medicina Familiar posa con orgullo con Brodes H. Hartley Jr., Presidente y Director General después que recibió el premio Jessie Trice.*

## MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA DE CHI RECONOCIDA COMO LA PRIMERA DESPACHADORA AFROAMERICANA

El Museo del Distrito de Policías afroamericanos (Black Police Precinct Museum) recientemente concedió un premio a la miembro de la junta directiva de CHI, Carolyn Taylor Pates, en una celebración especial para honrar a los hombres y mujeres de frontera en la aplicación de la ley.

El evento se tituló “Los primeros Cinco Premios de Pioneros (“First Five Pioneer Awards”). En 1966, Taylor-Pates hizo historia al convertirse en la primera mujer afroamericana en servir como despachadora de la policía. Hoy, recuerda con orgullo las pruebas y tribulaciones que tuvo que pasar para abrir ese camino.

“El director luchó con uñas y dientes para no poner a los afroamericanos en comunicaciones en la Ciudad de Miami”, recuerda Taylor-Pates alrededor de 1966. “Él no quería que yo entrara al salón de almuerzo mientras él estaba allí. Pero mi entrenador insistía en que yo entrase, y que ello abriría esa puerta para ir a

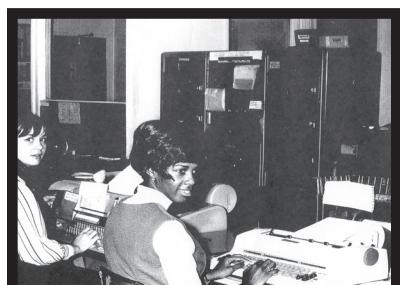
donde yo quisiera”.

Recuerda también la intensidad del trabajo, que requería que estuviese muy atenta y concentrada.

“Nunca perdí a un agente en mi guardia”, decía muy ufana.

A pesar de los retos, Taylor-Pates dijo tener muy buenos recuerdos de su época como despachadora. Muchos de esos recuerdos están reseñados en un libro que escribió llamado “Lifeline Dispatcher” (Despachadora Salvavidas).

Pates viene de una familia dedicada al servicio público. Su difunta tía, Doris Ison, ayudó al comienzo de Community Health of South Florida, Inc. a principios de la década de 1970, y el centro médico principal lleva el nombre de Ison.



*Pates (derecha) en su trabajo en 1970*



*La miembro de la junta directiva de CHI Carolyn Taylor Pates es entrevistada por los medios después de recibir su premio.*